BALANCE SHEET · 資產負債表

At 31st August, 2006 於二零零六年八月三十一日

		Notes 附註	2006	2005
			HK\$'000	HK\$'000
			千港元	千港元
				(restated)
				(重列)
Non-current assets	非流動資產			
Property, plant and equipment	物業、機器及設備	16	6,461	5,929
Investments in subsidiaries	附屬公司投資	19	33,856	33,856
Amounts due from subsidiaries	附屬公司所欠款項	19		3,092,298
			40,317	3,132,083
Current assets	流動資產			
Other receivables	其他應收款項	22	2,609	6,754
Amounts due from subsidiaries	附屬公司所欠款項	19	3,295,966	_
Derivative financial instruments	衍生金融工具	28	493	_
Tax recoverable	可收回税項		314	373
Short-term bank deposits	短期銀行存款	23	32,499	17,300
Bank balances and cash	銀行結存及現金	23	3,002	4,537
			3,334,883	28,964
Current liabilities	流動負債			
Other payables	其他應付款項	24	15,237	26,155
Derivative financial instruments	衍生金融工具	28	1,666	_
Amounts due to subsidiaries	欠附屬公司款項	19	695,956	634,622
Bank borrowings	銀行借貸			
- due within one year	年內到期	26	37,830	19,500
			750,689	680,277
Net current assets (liabilities)	流動資產(負債)淨值		2,584,194	(651,313)
Total assets less current liabilities	資產總值減流動負債		2,624,511	2,480,770

BALANCE SHEET · 資產負債表

At 31st August, 2006 於二零零六年八月三十一日

			2006	2005
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
				(restated)
				(重列)
Non-current liabilities	非流動負債			
Bank borrowings	銀行借貸			
- due after one year	年後到期	26	1,811,790	1,761,500
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	29	136	2
			1,811,926	1,761,502
Net assets	資產淨值		812,585	719,268
Capital and reserves	資本及儲備			
Share capital	股本	30	158,802	158,802
Reserves	儲備	32	653,783	560,466
Total equity	權益總值		812,585	719,268

HA Chung Fong WAI Yick Man 夏松芳 衛億民

Director Director

董事 董事